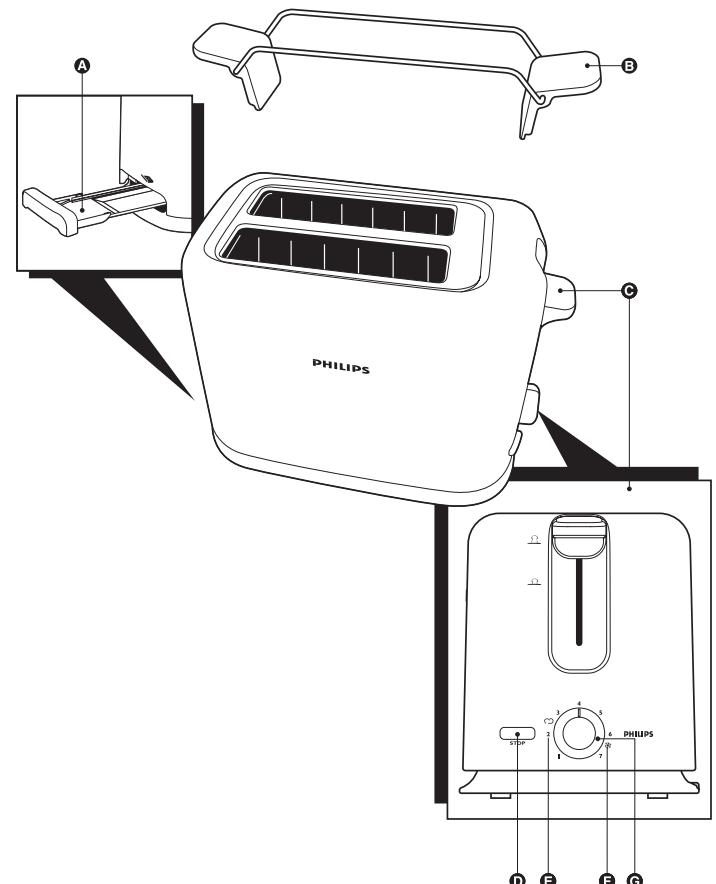


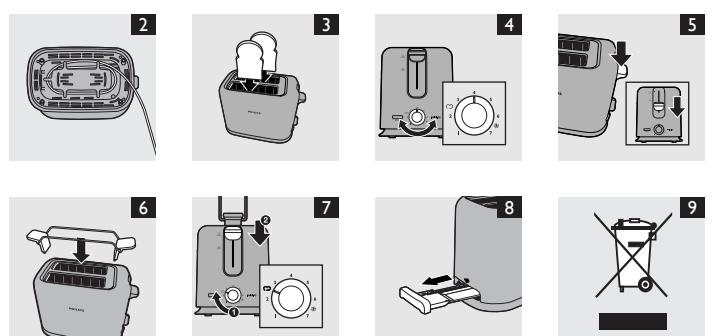
Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HD2565



PHILIPS



www.philips.com

100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.6513.2

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Crumb tray
- B** Warming rack
- C** Toasting lever
- D** STOP button
- E** Warming setting
- F** Defrost setting
- G** Browning control

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water.
- Do not insert oversized foods and metal foil packages into the toaster, as this may cause fire or electric shock.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never connect the appliance to an external timer switch in order to avoid a hazardous situation.
- Never let the appliance operate unattended.
- Do not operate the appliance under or near curtains or other flammable materials or under wall cabinets, as this may cause fire.
- To avoid the risk of fire, frequently remove crumbs from the crumb tray. Make sure the crumb tray is correctly placed.
- Immediately unplug the toaster if fire or smoke is observed.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is only intended for toasting bread. Do not put any other ingredients in the appliance, as this may lead to a hazardous situation.

Caution

- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Avoid touching the metal parts of the toaster, as they become very hot during toasting. Only touch the controls and lift the appliance by its plastic body.
- Do not place the toaster on a hot surface.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Always unplug the appliance after use.
- The toaster is intended for household use only and may only be used indoors. It is not intended for commercial or industrial use.
- If a slice of bread gets stuck inside the toaster, unplug the appliance and let it cool down before you try to remove the bread. Do not use a knife or a sharp tool, as these may cause damage to the heating elements.
- The warming rack is only intended for warming up rolls or croissants. Do not put any other ingredients on the warming rack, as this may lead to a hazardous situation.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1** Remove any stickers and wipe the body of the toaster with a damp cloth.
- 2** Let the appliance complete a few toasting cycles without slices of bread on the highest browning setting in a properly ventilated room.

- 3** This burns off any dust that may have accumulated on the heating elements and prevents unpleasant smells during toasting.

Using the appliance

- 1** Put the appliance on a stable and flat surface, away from curtains and other combustible materials. Put the plug in the wall socket.
- 2** To adjust the length of the cord, wind part of it round the brackets in the base of the appliance (Fig. 2).

Toasting bread

Never let the toaster operate unattended.

- 1** Put one or two slices of bread in the toaster (Fig. 3).
- 2** Set the desired browning setting (Fig. 4). Set a low setting (1-2) for lightly toasted bread and a high setting (5-7) for darkly toasted bread. To toast frozen bread, select a setting in the defrost range  (from setting 6 to setting 7, depending on the desired browning degree).

- 3** Push down the toasting lever to switch on the appliance (Fig. 5). The toasting lever only stays down if the appliance is connected to the mains.

The metal parts of the toaster become hot during toasting. Be careful not to touch them.

Note: You can stop the toasting process and pop up the bread at any time by pressing the STOP button on the side of the toaster.

- 4** When the toast is ready, it pops up and the toaster switches off automatically.
- 5** Remove the toasted bread. To remove smaller items, move the toasting lever upwards a little further.

Note: If bread gets stuck inside the toaster, remove the plug from the wall socket, let the appliance cool down completely and carefully remove the bread from the toaster. Do not use a knife or another sharp metal tool to do this and do not touch the metal internal parts of the toaster.

Warming up rolls and croissants

- 1** Place the warming rack on top of the toaster (Fig. 6).

Never put the rolls to be warmed up directly on top of the toaster without the warming rack to avoid damage to the toaster.

- 2** Put the rolls or croissants on top of the warming rack. Do not warm up more than 2 items at a time.
- 3** Turn the browning control to the warming setting (1) and push down the toasting lever (2) (Fig. 7). If you want to warm the rolls or croissants on both sides, turn them after the toaster has switched itself off. Leave the browning control on the warming setting and push down the toasting lever to switch on the toaster again.

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never immerse the appliance in water nor rinse it under the tap.

- 1** Unplug the appliance and let it cool down.
- 2** Clean the appliance with a damp cloth.
- 3** Slide the crumb tray out of the appliance and empty it to remove crumbs from the appliance (Fig. 8).

Note: Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 9).

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The toaster does not work.	Check if the plug is properly inserted in the wall socket. If the toaster still does not work, take it to a service centre authorised by Philips for examination.
Bread gets stuck in the appliance.	Unplug the appliance and let it cool down. Carefully remove the slice or slices from the toaster. Take care not to damage the heating elements when you remove the slice or slices of bread. Never use a metal object for this purpose.
The toast is too dark/too light.	Check the set browning setting. Select a lower setting next time if your toast is too dark and a higher setting if your toast is too light.
Smoke comes out of the toaster.	You have selected a too high setting for the type of bread inserted. Press the stop button to stop the toasting process.
The mains cord is damaged.	If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
When I use the warming rack, only one side of my roll or croissant is warm.	After warming up one side of the roll or croissant, turn it and warm up the other side. Follow the instructions in chapter 'Using the appliance, section 'Warming up rolls and croissants'.

ČEŠTINA

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Zásuvka na drobky
- B** Rozpékací držák
- C** Páčka topinkovače
- D** Tlačítko STOP
- E** Nastavení rozpékání
- F** Nastavení rozmrzování
- G** Nastavení opékání

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschověte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Do topinkovače nevkládejte nadměrně velké potraviny ani potraviny zabalené v kovové fólii, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Upozornění

- Před zapojením přístroje zkонтrolujte, zda napětí uvedené na spodní části přístroje odpovídá napětí místní rozvodné sítě.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohleďte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Abyste předešli možnému nebezpečí, nikdy nepřipojujte přístroj k časovému spínači.
- Přístroj v provozu nenechávejte nikdy bez dozoru.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti záclon či jiných hořlavých materiálů nebo pod nástěnnými skříňkami. Mohlo by dojít k požáru.
- Abyste se vyhnuli nebezpečí požáru, pravidelně čistěte zásuvku na drobky a kontrolujte, zda je rádhn zasunuta.
- Pokud si všimnete kouře nebo plamenů, ihned přístroj vypněte.
- Sítový kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.

- Pokud byla poškozena sítová šnůra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Přístroj je určen pouze pro opékání chleba. Aby bylo používání přístroje bezpečné, nevkládejte do přístroje jiné potraviny.

Upozornění

- Nenechávejte přívodní kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní desky, na které je přístroj postaven.
- Při provozu přístroje se nedotýkejte jeho kovových částí, protože jsou během opékání velmi horké. Dotýkejte se vždy pouze prvků, které jsou z plastických hmot, a zvedejte přístroj pouze za plastovou část.
- Topinkovač nestavte na horkou podložku.
- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Topinkovač je určen pouze k domácímu použití a je možné jej používat pouze uvnitř. Není určen pro komerční nebo průmyslové použití.
- Pokud v topinkovači uvízne kousek pečiva, odpojte přístroj ze sítě, nechte jej zcela vychladnout a pak kousky pečiva opatrně vyjměte. K vyjmání nepoužívejte nůž ani jiný ostrý nástroj, abyste nepoškodili topná těleska.
- Rozpékací držák lze použít pouze na rozpečení rohlíků nebo croissantů. Nepokládejte na něj jiné potraviny, mohlo by to být nebezpečné.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Před prvním použitím

- 1** Odstraňte z přístroje veškeré nálepky a povrch přístroje otřete navlhčeným hadříkem.
- 2** Doporučujeme provést několik opékacích cyklů bez vloženého pečiva s nastavením maximálního zhnědnutí v dostatečně větrané místnosti.
- 3** Zlikvidují se tak zbytky prachu nashromážděného na topných tělesech a při opékání chleba nebude vznikat nepříjemný pach.

Použití přístroje

- 1** Přístroj umístěte na pevnou a rovnou podložku v dostatečné vzdálenosti od záclon a jiných hořlavých materiálů. Zástrčku zapojte do zásuvky.
- 2** Délku sítové šnůry můžete upravit ovinutím její části kolem držáků ve spodní části přístroje (Obr. 2).

Opékání pečiva

Nikdy nenechte přístroj v chodu bez dozoru.

- 1** Do topinkovače vložte jeden nebo dva plátky pečiva (Obr. 3).
- 2** Nastavte požadovaný stupeň zhnědnutí (Obr. 4). Nižší hodnoty (1 až 2) zvolte pro světlejší topinky a vysí hodnoty (5 až 7) pro tmavší topinky. Chcete-li opékat mražené pečivo, zvolte jednu z hodnot rozmrzování (6 až 7 v závislosti na požadovaném stupni zhnědnutí).
- 3** Slačením páčky topinkovače dolů zapněte přístroj (Obr. 5). Páčka topinkovače zůstane v dolní poloze, pouze je-li přístroj připojen k síti.

Kovové části topinkovače se během opékání zahřívají. Dejte pozor, abyste se jich nedotkli.

Poznámka: Proces opékání je možné kdykoli zastavit a nechat pečivo vysunout stisknutím tlačítka STOP na topinkovači.

- 4** Když je pečivo opečené, vysune se z topinkovače a přístroj se vypne.
- 5** Vjměte opečené pečivo. Chcete-li vymout menší pečivo, posuňte páčku topinkovače více nahoru.

Poznámka: Pokud pečivo uvízne v přístroji, odpojte přístroj ze sítě, nechte jej zcela vychladnout a pak kousky pečiva opatrně vyjměte. K vyjmání nepoužívejte nůž ani jiný ostrý kovový nástroj a nedotýkejte se vnitřních kovových částí přístroje.

Rozpékání rohlíků a croissantů

- 1** Nasadte rozpékací držák na přístroj (Obr. 6).
- 2** Nikdy nepokládejte pečivo určené k rozpečení přímo na horní stranu topinkovače bez použití rozpékacího držáku. Mohlo by dojít k poškození přístroje.
- 3** Položte rohlíky nebo croissanty na rozpékací držák. Nerozpékajte více než 2 kusy pečiva současně.

3 Otočte regulátor zhnědnutí na hodnotu (1) a poté zatlačte páčku topinkovače (2) dolů (Obr. 7).

Pokud si přejete rohlíky nebo croissanty rozpékat po obou stranách, po automatickém vypnutí přístroje pečivo otočte. Ponechte regulátor zhnědnutí v poloze pro rozpékání a stlačením páčky přístroj znovu spusťte.

■ Čištění

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Přístroj nikdy neponořujte do vody ani ho neoplachujte pod tekoucí vodou.

1 Přístroj odpojte od sítě a nechte ho vychladnout.

2 Přístroj očistěte vlhkým hadříkem.

3 Drobky z přístroje odstraňte vysunutím a vyprázdněním zásuvky na drobky (Obr. 8).

Poznámka: Neobracejte přístroj vzhůru nohama a nevysypávejte drobky tímto způsobem.

■ Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdajte jej do sběrny určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 9).

■ Záruka a servis

Pokud budete potřebovat informace nebo pokud dojde k potížím, navštívte webovou stránku společnosti Philips **www.philips.com** nebo se obrátěte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

■ Odstraňování problémů

V této kapitole jsou shrnutы nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Topinkovač nefunguje.	Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zapojená do sít'ové zásuvky. Pokud přístroj stále nefunguje, předejte ho k prohlídce do autorizovaného servisu společnosti Philips.
Pečivo uvízlo v přístroji.	Odpojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout. Pak z topinkovače opatrně vyměte kousky pečiva a dbejte přitom na to, abyste přitom nepoškodili topná tělska. K této práci proto nikdy nepoužívejte kovové nástroje.
Topinky jsou příliš tmavé nebo světlé.	Zkontrolujte nastavení regulátoru zhnědnutí. Pokud jsou topinky příliš tmavé, nastavte při příští přípravě pokrmu nižší úroveň, pokud jsou topinky příliš světlé, nastavte vyšší úroveň.
Z přístroje vystupuje kouř.	Zřejmě jste zvolili příliš vysoké nastavení pro dané pečivo. Přerušte opékání stisknutím tlačítka stop.
Je poškozena sít'ová šnúra.	Pokud by byla poškozena sít'ová šnúra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
Používám-li rozpékací držák, rohlík či croissant se rozpěče pouze z jedné strany.	Po rozpěení jedné strany rohlíku či croissantu jej otočte a rozpěte i druhou stranu. Postupujte dle pokynů „Rozpékání rohlíků a croissantů“ uvedených v kapitole „Použití přístroje“.

DEUTSCH

■ Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

■ Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Krümelschublade
- B** Brötchenaufsatzt
- C** Schiebeschalter

- D** Stopptaste
- E** Aufbackeinstellung
- F** Auftautaste
- G** Röstgradkontrolle

■ Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!
- Stecken Sie keine übergroßen Brotscheiben oder Verpackungen aus Metallfolie in die Toastkammern, da dies zu Bränden und Stromschlägen führen kann.

Warnhinweis

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Schließen Sie das Gerät nie an einen externen Zeitschalter an, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie es nicht unter Wandschränken oder in der Nähe von Gardinen oder anderen leicht brennbaren Materialien, da dies zu Bränden führen kann.
- Brotkrümel sollten regelmäßig aus der Krümelschublade entfernt werden, um das Risiko eines Brandes zu vermeiden. Achten Sie darauf, die Krümelschublade wieder richtig in das Gerät zu schieben.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie Rauch oder Feuer bemerken.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in der Nähe heißer Flächen verläuft.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum Toasten von Brot. Bei anderem Toastgut könnte es zu Brand, Stromschlag und anderen Unfällen kommen.

Achtung

- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen, auf der das Gerät steht.
- Vermeiden Sie jede Berührung mit den Metallteilen des Toasters, da diese beim Toasten sehr heiß werden. Berühren Sie nur die Tasten und Griffe, und heben Sie das Gerät am Kunststoffgehäuse an.
- Stellen Sie den Toaster nicht auf heiße Flächen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Der Toaster ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch vorgesehen und darf nicht im Freien verwendet werden. Er ist nicht für kommerzielle und gewerbliche Zwecke bestimmt.
- Wenn eine Scheibe Brot im Toaster klemmt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das eingeklemmte Brot entfernen. Verwenden Sie hierzu kein Messer oder spitze Metallgegenstände, da diese die Heizelemente beschädigen könnten.
- Der Brötchenaufsatzt ist nur zum Aufbacken von Brötchen und Croissants vorgesehen. Legen Sie keine anderen Lebensmittel auf den Brötchenaufsatzt, da dies zu Brand und Geräteschaden führen kann.

■ Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

■ Vor dem ersten Gebrauch

- 1** Entfernen Sie alle Aufkleber, und reinigen Sie das Gehäuse des Toasters mit einem feuchten Tuch.
- 2** Führen Sie in einem gut belüfteten Raum einige Durchläufe des Toastvorgangs ohne Brot auf der höchsten Röststufe durch.
- 3** Dadurch werden Staubpartikel verbrannt, die sich möglicherweise auf den Heizelementen angesammelt haben und einen unangenehmen Geruch beim Toasten von Brot verursachen können.

Das Gerät benutzen

- 1** Stellen Sie den Toaster auf eine stabile, ebene Fläche. Achten Sie auf ausreichende Entfernung zu Gardinen und anderen leicht brennbaren Materialien. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- 2** Überschüssiges Netzkabel lässt sich um die Vorsprünge an der Unterseite des Geräts aufwickeln (Abb. 2).

Toasten

Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.

- 1** Geben Sie eine oder zwei Scheiben Brot in den Toaster (Abb. 3).

- 2** Stellen Sie den gewünschten Röstgrad ein (Abb. 4).

Wählen Sie eine niedrige Temperaturstufe (1-2) für hellen Toast und eine hohe Stufe (5-7) für dunklen Toast. Um gefrorenes Brot zu toasten, wählen Sie eine der Auftaueinstellungen (Stufe 6 bis Stufe 7, je nach gewünschtem Röstgrad).

- 3** Drücken Sie den Schiebeschalter nach unten, um das Gerät einzuschalten (Abb. 5).

Der Schiebeschalter rastet nur dann in der untersten Position ein, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.

Die Metallteile werden während des Toastens heiß. Vermeiden Sie jede Berührung.

Hinweis: Sie können den Toastvorgang jederzeit durch Drücken der Stopptaste an der Seite des Toasters abbrechen. Das Brot wird sofort ausgeworfen.

- 4** Wenn der Toast fertig ist, wird er ausgeworfen, und der Toaster schaltet sich automatisch aus.

- 5** Nehmen Sie das getoastete Brot heraus. Zum Entnehmen von kleinen Brotscheiben heben Sie den Schiebeschalter etwas weiter nach oben.

Hinweis: Wenn Brot im Toaster klemmt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Entfernen Sie dann vorsichtig das eingeklemmte Brot aus dem Toaster. Verwenden Sie hierzu kein Messer oder andere scharfen Gegenstände aus Metall, und vermeiden Sie jede Berührung mit den Metallteilen im Inneren des Toasters.

Brötchen und Croissants aufbacken

- 1** Setzen Sie den Brötchenaufschlitz fest auf den Toaster (Abb. 6).

Legen Sie die Brötchen, die Sie aufwärmen möchten, nie direkt auf den Toaster. Klappen Sie immer den Brötchenaufschlitz aus, um Beschädigungen des Toasters zu vermeiden.

- 2** Legen Sie die Brötchen/Croissants auf den Brötchenaufschlitz. Backen Sie nicht mehr als 2 Brötchen/Croissants gleichzeitig auf.

- 3** Stellen Sie den Röstgrad auf die Aufbackeinstellung (1) und drücken Sie den Schiebeschalter nach unten (2) (Abb. 7).

Wenn Sie Brötchen oder Croissants von beiden Seiten aufbacken möchten, wenden Sie sie, nachdem sich der Toaster ausgeschaltet hat. Ändern Sie den Röstgrad in der Aufbackeinstellung, und schalten Sie das Gerät durch Herunterdrücken des Schiebeschalters wieder ein.

Reinigung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

- 1** Ziehen Sie den Netzstecker, und lassen Sie das Gerät abkühlen.

- 2** Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.

- 3** Zum Erntfernen von Krümeln ziehen Sie die Krümelschublade aus dem Gerät und leeren Sie sie aus (Abb. 8).

Hinweis: Schütteln Sie die Brotkrümel nicht aus dem umgekehrt gehaltenen Gerät.

Umwelt

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 9).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Lösung
Der Toaster funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker korrekt in die Steckdose eingesteckt wurde.
Brot bleibt im Gerät stecken.	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät abkühlen. Entfernen Sie die Brotscheibe(n) vorsichtig aus dem Toaster. Achten Sie darauf, die Heizelemente nicht zu beschädigen. Verwenden Sie zu diesem Zweck keine Gegenstände aus Metall.
Der Toast ist zu dunkel bzw. zu hell.	Überprüfen Sie die gewählte Röstgradeinstellung. Wählen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Röststufe, wenn der Toast zu dunkel ist, bzw. eine höhere Röststufe, wenn der Toast zu hell ist.
Aus dem Toaster tritt Rauch aus.	Sie haben einen zu hohen Röstgrad für die betreffende Brotsorte gewählt. Drücken Sie die Stopptaste, um den Toastvorgang abzubrechen.
Das Netzkabel ist beschädigt.	Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden.
Wenn ich den Brötchenaufschlitz verwende, wird nur eine Seite meines Brötchens oder Croissants aufgewärmt.	Nachdem Sie eine Seite des Brötchens oder des Croissants aufgewärmt haben, drehen Sie es herum und wärmen die andere Seite auf. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "Brötchen und Croissants aufbacken" des Kapitels "Das Gerät benutzen".

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

- A** Ramasse-miettes
- B** Grille de réchauffage
- C** Manette de brunissage
- D** Bouton d'arrêt
- E** Thermostat
- F** Fonction de décongélation
- G** Réglage du brunissage

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- N'introduisez pas de tranches de pain trop grandes ou de la nourriture emballée dans de l'aluminium car vous risqueriez de provoquer un incendie ou de vous électrocuter.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la base correspond à la tension secteur locale.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

- Pour éviter tout accident, il est vivement déconseillé de connecter l'appareil à un minuteur externe.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables tels que des rideaux. Ne faites pas fonctionner l'appareil sous des placards suspendus (risque d'incendie).
- Pour éviter tout risque d'incendie, retirez fréquemment les miettes qui s'accumulent dans le ramasse-miettes et veillez à replacer celui-ci correctement.
- Débranchez immédiatement le grille-pain si vous observez de la fumée ou des flammes.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Afin d'éviter tout risque d'accident, utilisez cet appareil uniquement pour griller du pain.

Attention

- Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail sur lequel l'appareil est posé.
- Évitez de toucher les parties métalliques du grille-pain car, en cours de fonctionnement, celles-ci chauffent et atteignent des températures élevées. Ne touchez que les boutons et lorsque vous manipulez l'appareil, veillez à ne toucher que les parties en plastique.
- Ne placez jamais le grille-pain sur une surface chaude.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur mise à la terre.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Ce grille-pain est destiné à un usage domestique intérieur uniquement. Il ne convient pas pour un usage commercial ou industriel.
- Si une tranche de pain reste coincée, débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir complètement avant d'essayer de retirer le pain. N'insérez jamais de couteau ou d'objet pointu car vous risqueriez d'endommager les résistances.
- Afin d'éviter tout risque d'accident, utilisez la grille de réchauffage uniquement pour réchauffer des petits pains ou des croissants.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant la première utilisation

- 1 Retirez tous les autocollants et essuyez le grille-pain à l'aide d'un chiffon humide.
- 2 Faites fonctionner le grille-pain plusieurs fois sans pain sur le niveau de brunissage maximal, dans une pièce bien aérée.
- 3 Vous brûlez ainsi les particules de poussière qui peuvent s'être accumulées sur les résistances et évitez qu'une odeur désagréable ne se dégage en cours de fonctionnement.

Utilisation de l'appareil

- 1 Placez l'appareil dans un endroit sûr loin de toute matière inflammable comme des rideaux, et branchez-le sur une prise de courant.
- 2 Si nécessaire, enroulez le cordon autour des crochets situés en dessous de l'appareil pour en ajuster la longueur (fig. 2).

Grillage du pain

Ne laissez jamais le grille-pain fonctionner sans surveillance.

- 1 Mettez une ou deux tranches de pain dans le grille-pain (fig. 3).
- 2 Sélectionnez le degré de brunissage souhaité (fig. 4). Définissez un niveau bas (1-2) pour un pain légèrement grillé et un réglage élevé (5-7) pour un brunissage plus prononcé. Pour griller du pain congelé, sélectionnez un réglage approprié pour le dégivrage (6 ou 7, en fonction du degré de brunissage souhaité).
- 3 Abaissez la manette de brunissage ; l'appareil commence à fonctionner (fig. 5).

La manette de brunissage ne se bloque sur la position basse que si l'appareil est branché sur le secteur.

Etant donné que les parties métalliques chauffent pendant l'utilisation, veillez à ne pas les toucher.

Remarque : Vous pouvez interrompre le brunissage et éjecter le pain à tout moment en appuyant sur le bouton STOP, situé sur la face latérale du grille-pain.

- 4 Lorsque le pain est prêt, la manette remonte et l'appareil s'éteint automatiquement.

- 5 Retirez la tranche de pain. Pour retirer des tranches de pain de petite taille, il suffit de relever la manette un peu plus haut.

Remarque : Si une tranche reste coincée, débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale, laissez le grille-pain refroidir et retirez soigneusement la tranche du grille-pain. N'introduisez jamais de couteau ou autre objet pointu dans le grille-pain et veillez à ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil.

Réchauffage de petits pains ou de croissants

- 1 Placez la grille de réchauffage sur le grille-pain (fig. 6).

Ne mettez jamais les petits pains à réchauffer directement sur le grille-pain. Utilisez systématiquement la grille de réchauffage afin de ne pas endommager le grille-pain.

- 2 Mettez les petits pains ou les croissants sur la grille de réchauffage. Ne faites pas chauffer plus de 2 petits pains à la fois.

- 3 Tournez la commande de brunissage sur le thermostat (1) et abaissez la manette de brunissage (2) (fig. 7).

Si vous souhaitez faire chauffer des petits pains ou des croissants sur les deux faces, tournez-les une fois que le grille-pain s'est arrêté. Laissez la commande de brunissage sur le thermostat souhaité, puis abaissez la manette de brunissage pour rallumer le grille-pain.

Nettoyage

N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

- 1 Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.

- 2 Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.

- 3 Retirez le ramasse-miettes de l'appareil et videz les miettes qu'il contient (fig. 8).

Remarque : Ne retournez pas l'appareil et ne le secouez pas pour enlever les miettes.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 9).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Solution
Le grille-pain ne fonctionne pas.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement inséré dans la prise secteur. Si le grille-pain ne fonctionne toujours pas, confiez-le à un Centre Service Agréé Philips pour vérification.
Une tranche de pain est restée coincée.	Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir. Retirez le pain avec précaution. Veillez à ne pas endommager les résistances. N'introduisez jamais d'objet métallique dans le grille-pain.
Le pain est trop grillé/n'est pas assez grillé.	Vérifiez le degré de brunissage choisi. Sélectionnez un degré inférieur si le pain est trop grillé et un degré supérieur si le pain n'est pas assez grillé.
De la fumée se dégage de l'appareil.	Vous avez choisi un réglage trop élevé pour le type de pain inséré. Appuyez sur le bouton d'arrêt.
Le cordon d'alimentation est endommagé.	Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

Problème	Solution
Lorsque j'utilise la grille de réchauffage, seul un côté de mon petit pain ou de mon croissant est chaud.	Après avoir réchauffé un côté du petit pain ou du croissant, tournez-le et réchauffez l'autre côté. Suivez les instructions de la section « Réchauffage de petits pains ou de croissants » du chapitre « Utilisation de l'appareil ».

NEDERLANDS

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Kruimellade
- B** Opwarmrek
- C** Roosterknop
- D** STOP-knop
- E** Opwarmstand voor broodjes
- F** Ontdooistand
- G** Bruiningsknop

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit in water.
- Steek geen grote etenswaren en verpakkingen van aluminiumfolie in de broodrooster, omdat dit brand of elektrische schokken kan veroorzaken.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op de onderkant van het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Sluit het apparaat nooit aan op een externe tijdschakelaar om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat niet onder of in de buurt van gordijnen of andere brandbare materialen en ook niet onder hangende keukenkastjes, omdat dit brand kan veroorzaken.
- Om brandgevaar te voorkomen moet de kruimellade regelmatig worden geleegd. Zorg ervoor dat de kruimellade goed in het apparaat zit.
- Haal direct de stekker uit het stopcontact indien u vuur of rook waarnemt.
- Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het roosteren van brood. Doe geen andere ingrediënten in het apparaat, aangezien dit tot een gevaarlijke situatie kan leiden.

Let op

- Laat het snoer niet over de rand hangen van de tafel of het aanrecht waarop het apparaat staat.
- Raak de metalen delen van de broodrooster niet aan, omdat deze tijdens het roosteren zeer heet worden. Raak alleen de knoppen aan en til het apparaat op door de kunststof behuizing vast te pakken.
- Plaats de broodrooster niet op een hete ondergrond.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- De broodrooster is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag alleen binnenshuis worden gebruikt. De broodrooster is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.
- Als een sneetje brood vast komt te zitten in het apparaat, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het brood verwijdert. Gebruik hiervoor geen mes of ander scherp voorwerp, omdat dit schade aan de verwarmingselementen kan veroorzaken.

- Het opwarmrek is uitsluitend bedoeld voor het opwarmen van broodjes en croissants. Leg geen andere producten op het opwarmrek, aangezien dit tot gevaarlijke situaties kan leiden.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Voor het eerste gebruik

- 1** Verwijder eventuele stickers van de broodrooster en maak de behuizing schoon met een vochtige doek.
- 2** Laat het apparaat enkele keren op de hoogste bruiningsstand werken zonder dat er brood in zit. Zet het apparaat in een goed geventileerde ruimte.
- D** Hierdoor wordt het stof dat zich eventueel op de verwarmingselementen heeft verzameld, weggebrand en wordt het ontstaan van onaangename geurtjes tijdens het roosteren voorkomen.

Het apparaat gebruiken

- 1** Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van gordijnen en andere brandbare materialen. Steek de stekker in het stopcontact.
- 2** Als u de lengte van het snoer wilt aanpassen, wikkelt u een deel van het snoer rond de haken aan de onderzijde van het apparaat (fig. 2).

Brood roosteren

Laat de broodrooster nooit zonder toezicht werken.

- 1** Plaats een of twee sneetjes brood in de broodrooster (fig. 3).
- 2** Kies de gewenste bruiningsstand (fig. 4). Kies een lage stand (1-2) voor licht geroosterd brood en een hoge stand (5-7) voor donker geroosterd brood. Als u bevoren brood wilt roosteren, kies dan een ontdooistand ☰ (stand 6 tot 7, afhankelijk van de gewenste bruiningsgraad).

- 3** Duw de roosterknop naar beneden om het apparaat in te schakelen (fig. 5).

De roosterknop blijft alleen omlaag als het apparaat is aangesloten op netspanning.

De metalen delen van de broodrooster worden heet tijdens het roosteren. Raak deze delen niet aan.

Opmerking: U kunt het roosterproces op ieder gewenst moment onderbreken en het brood omhoog laten komen door op de stopknop aan de zijkant van de broodrooster te drukken.

- 4** Als het roosterproces is voltooid, springt de roosterknop omhoog en schakelt de broodrooster automatisch uit.

- 5** Verwijder het geroosterde brood. Om kleinere stukken brood te verwijderen, duwt u de roosterknop iets verder omhoog.

Opmerking: Als er brood in de broodrooster vast komt te zitten, haal dan de stekker uit het stopcontact, laat het apparaat volledig afkoelen en verwijder het brood voorzichtig uit de broodrooster. Gebruik hiervoor geen mes of ander scherp voorwerp en raak de metalen onderdelen in de broodrooster niet aan.

Broodjes en croissants opwarmen

- 1** Plaats het opwarmrek op de broodrooster (fig. 6).

Plaats de op te warmen broodjes nooit rechtstreeks op de broodrooster zonder het opwarmrek om schade aan de broodrooster te voorkomen.

- 2** Plaats de broodjes of croissants boven op het opwarmrek. Warm niet meer dan 2 broodjes of croissants tegelijk op.

- 3** Draai de bruiningsknop naar de opwarmstand (1) en druk de roosterknop naar beneden (2) (fig. 7).

Als u broodjes of croissants aan beide zijden wilt opwarmen, draai deze dan om nadat de broodrooster zichzelf heeft uitgeschakeld. Laat de bruiningsknop op de opwarmstand voor broodjes staan en duw de roosterknop naar beneden om de broodrooster opnieuw in te schakelen.

Schoonmaken

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Dompel het apparaat nooit in water en spoel het nooit af onder de kraan.

- 1** Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- 2** Maak het apparaat schoon met een vochtige doek.
- 3** Trek de kruimellade uit het apparaat en verwijder de kruimels uit de kruimellade (fig. 8).

Opmerking: Houd het apparaat niet ondersteboven en schud het niet om kruimels te verwijderen.

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schone leefomgeving (fig. 9).

Garantie en service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.nl), of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Oplossing
De broodrooster werkt niet.	Controleer of de stekker goed in het stopcontact is gestoken. Als de broodrooster nu nog steeds niet werkt, breng het apparaat dan naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek.
Het brood zit vast in de broodrooster.	Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Verwijder het brood voorzichtig uit de broodrooster. Zorg ervoor dat u de verwarmingselementen niet beschadigt wanneer u het brood verwijdert. Gebruik nooit een metalen voorwerp om brood uit de broodrooster te verwijderen.
Het geroosterde brood is te donker/te licht.	Controleer de ingestelde bruiningsstand. Stel in het vervolg een lagere stand in als het geroosterde brood te donker is of een hogere stand als het te licht is.
Er komt rook uit de broodrooster.	U hebt een bruiningsstand ingesteld die te hoog is voor het type brood dat u aan het roosteren bent. Druk op de stopknop om het roosterproces te beëindigen.
Het netsnoer is beschadigd.	Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
Als ik het opwarmrek gebruik, wordt slechts één zijde van mijn broodje of croissant opgewarmd.	Draai uw broodje of croissant nadat één zijde is opgewarmd om, zodat de andere zijde wordt opgewarmd. Volg de instructies in 'Broodjes en croissants opwarmen' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.

SLOVENSKY

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitanie medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Podnos na odrobinky
- B** Rošt na ohrievanie
- C** Páka hriankovača
- D** Tlačidlo STOP
- E** Nastavenie ohrievania
- F** Nastavenie rozmräzenia
- G** Ovládanie intenzity zhnednutia

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody.
- Do zariadenia nesmiete vkladať väčšie kusy chleba ani alobal, pretože by ste mohli spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

Varovanie

- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia súhlasí s napäťom v sieti vo Vašej domácnosti.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Aby ste predišli nebezpečným situáciám, nikdy nepripájajte toto zariadenie na externý časový spínač.
- Nikdy nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Zariadenie nepoužívajte pod záclonami alebo v ich blízkosti, v blízkosti iných horľavých materiálov ani pod zavesenými skrinkami, pretože by ste mohli spôsobiť požiar.
- Aby ste predišli riziku požiaru, pravidelne vyprázdňujte podnos na odrobinky. Postarajte sa, aby ste podnos riadne zasunuli na miesto.
- Ak zbadáte oheň alebo dym, hriankovač okamžite odpojte zo siete.
- Sietový kábel uchovávajte mimo horúčich povrchov.
- Poškodený sietový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie je určené len na hriankovanie chleba. Neukladajte do neho iné suroviny, pretože by mohla nastáť nebezpečná situácia.

Výstraha

- Nedovolte, aby sietový kábel prevísal cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie položené.
- Nedotýkajte sa kovových častí hriankovača, lebo sa počas jeho činnosti zohrejú na vysokú teplotu. Dotýkajte sa len jeho ovládacích prvkov a zdvíhajte ho vždy tak, že uchopíte jeho plastové telo.
- Hriankovač nesmiete položiť na horúci povrch.
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Hriankovač je určený len na použitie v domácnosti a môže sa používať len v interiéri. Nie je určený na komerčné alebo priemyselné využívanie.
- Ak sa v hriankovači vzprieč chlieb, zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť. Až potom sa pokúste odstrániť vzpriecený chlieb. Nepoužívajte na to nôž ani iné ostré predmety, pretože by ste mohli poškodiť ohrevné telesá hriankovača.
- Rošt na ohrievanie je určený len na ohrievanie rožkov a croissantov. Neukladajte naň iné suroviny, pretože by mohla vzniknúť nebezpečná situácia.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips využíva všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Pred prvým použitím

- Odstráňte všetky nálepky a otrite telo hriankovača navlhčenou tkaninou.
- V dobre vetranej miestnosti nechajte zariadenie niekoľkokrát zohriat pri najvyššom nastavení intenzity zhnednutia bez toho, aby ste doň vložili chlieb.
- Vypáli sa tak prach nahromadený na ohrevných telesách, ktorý by spôsobil nepríjemný zápach pri hriankovaní chleba.

Použitie zariadenia

- Zariadenie postavte na stabilný rovný povrch preč od záclon a iných horľavých materiálov. Pripojte ho do siete.
- Dĺžku napájacieho kábla môžete nastaviť tak, že jeho prebytočnú časť naviniete na konzoly v spodnej časti zariadenia (Obr. 2).

Hriankovanie chleba

Zariadenie nenechávajte nikdy bez dozoru.

- Do hriankovača vložte jeden alebo dva krajce chleba (Obr. 3).
- Nastavte požadovanú intenzitu zhnednutia (Obr. 4). Ak chcete chlieb opieť len zláhka, zvolte nastavenie s nízkou intenzitou (1 – 2). Ak chcete chlieb opieť do tmavohneda, nastavte vysokú intenzitu

opečenia (5 – 7). Ak chcete opieť zmrazený chlieb, použite nastavenie v rozsahu rozmrazovania (od nastavenia 6 až po 7, podľa želanej intenzity zhnednutia).

- 3** Páku hriankovača zatlačte nadol, aby ste zapli hriankovač (Obr. 5).
Páka hriankovača zostane v dolnej pozícii, len ak je hriankovač pripojený do siete.

Počas hriankovania sa kovové súčiastky hriankovača zohrejú na vysokú teplotu. Nedotýkajte sa ich.

Poznámka: Proces hriankovania môžete kedykoľvek zastaviť a vysunúť chlieb stlačením tlačidla STOP na boku hriankovača.

- 4** Ked' je hrianka hotová, vyskočí z hriankovača a zariadenie sa automaticky vypne.
5 Vyberte hriankovaný chlieb. Na vybratie menších predmetov pohnite páku hriankovania ešte o kúsok viac nahor.

Poznámka: Ak sa v hriankovači chlieb vzprieči, zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho úplne vychladnúť a pozorne odstráňte vzpriečený chlieb. Nepoužívajte na to nôž ani iné ostré predmety a nedotýkajte sa vnútorných kovových časťí hriankovača.

Ohrievanie rožkov a croissantov

- 1** Na hriankovač položte rošt na ohrievanie (Obr. 6).

Ohrievané rožky nikdy neukladajte priamo na povrch hriankovača bez roštu na ohrievanie. Predíde tak poškodeniu hriankovača.

- 2** Rožky alebo croissants položte na rošt na ohrievanie.
Neohrievajte viac ako dva kusy naraz.

- 3** Ovládanie intenzity zhnednutia nastavte do polohy ohrievania (1) a páku hriankovača zatlačte nadol (2) (Obr. 7).

Ak chcete rožky alebo croissanty ohriať z oboch strán, otočte ich, keď sa hriankovač vypne. Nastavenie intenzity zhnednutia nechajte v polohе ohrievania, a potom hriankovač znova zapnite zatlačením páky hriankovača nadol.

Čistenie

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani neumývajte pod tečúcou vodou.

- 1** Zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
2 Zariadenie očistite navlhčenou tkaninou.
3 Odrobinky zo zariadenia odstráňte tak, že vytiahnete podnos na odrobinky a vysypete ho (Obr. 8).

Poznámka: Zariadenie neotáčajte hore nohami ani z neho odrobinky nevytriasajte.

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Touto činnosťou pomôžete chrániť životné prostredie (Obr. 9).

Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips, www.philips.com, alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje zhrnutie najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Problém	Riešenie
V zariadení sa zasekol chlieb.	Hriankovač odpojte od siete a nechajte vychladnúť. Opatrne vyberte krajec alebo krajce z hriankovača. Pri vyberaní krajca alebo krajcov chleba dajte pozor, aby ste nepoškodili ohrevné telesá. Nikdy na tento účel nepoužívajte kovové predmety.
Hrianka je prveľmi tmavá/ svetlá.	Skontrolujte zvolené nastavenie intenzity zhnednutia. Ak chcete, aby nasledujúca hrianka bola svetlejšia, nastavte nižšiu intenzitu. Ak je hrianka prveľmi svetlá, nastavte vyššiu intenzitu.
Z hriankovača vychádza dym.	Zvolili ste príliš vysoké nastavenie intenzity zhnednutia pre daný druh chleba. Stlačte tlačidlo STOP a prerušte hriankovanie.
Siet'ový kábel je poškodený.	Poškodený siet'ový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.

Pri používaní roštu na ohrievanie sa zohreje len jedna strana rožka alebo croissantu.	Ked' zohrejete jednu stranu rožka alebo croissantu, otočte ho, aby sa zohriala aj druhá strana. Postupujte podľa pokynov v časti „Ohrievanie rožkov a croissantov“, ktorú nájdete v kapitole „Použitie zariadenia“.
---	---

Problém	Riešenie
Hriankovač nefunguje.	Skontrolujte, či je zástrčka správne pripojená do siet'ovej zásuvky. Ak hriankovač stále nefunguje, zaneste ho na kontrolu do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips.